Our Lady of Refuge
Nuestra Señora del Refugio



Welcome ♦ Bienvenidos

11140 Preston St. Castroville, CA 95012

Office Hours/Horas de oficina: (831) 633-4015 ♦ Anytime/Todo el tiempo: (838) 270-0444

Office Hours: Wed., Thur., Fri., from 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM
Horario de Oficina: Mie, Jue, Vie de 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM

English Mass
Tue. & Wed. - 8 AM
Saturday - 5 PM
Sunday - 8 AM & 10 AM

Misa En Español
Jue. & vie. - 5:30 PM
Sábado - 7 PM
Domingo - 12 PM & 7 PM

Confessions/ Confesiones
Fridays/Viernes
6 PM - 7 PM

Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament/ Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento
Thursday/Jueves
9 AM - 5 PM

Office Staff ♦ Personal de Oficina

Fr. Rodrigo Paredes
fr.rodrigo@olorc.org
Pastor

Angel Jimenez
angel@olorc.org
Parish-Office Administrator

Monica Mendoza
monica@olorc.org
Parish Secretary

Sr. Lourdina De Souza
faith@olorc.org
Director of Religious Education

♦ Email: info@olorc.org ♦ www.olorc.org ♦

♦ Facebook: *Our Lady of Refuge Catholic Church* or scan the QR Code →

November 1, 2026

Solemnity of All Saints

Rev 7:2-4, 9-14 | 1 Jn 3:1-3 | Mt 5:1-12a

Grow:

Today's feast reminds us that we were not made for this world. We are destined to live with God in his heavenly kingdom. Our first reading from the Book of Revelation contains a vision John received which gives us a glimpse of what we'll see there: "a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people, and tongue standing before the throne and before the Lamb," crying out his praise in a loud voice.

For us on earth, the question is: How do we live so that one day, we will join that chorus of all the saints?

The Gospel of Matthew gives us a road map to kingdom living. Those who will inherit the kingdom of heaven are those who are "poor in spirit," those "who hunger and thirst for righteousness, the merciful, the peacemakers," those "who are persecuted for the sake of righteousness," and those against whom "every kind of evil is uttered falsely because of [Christ]." With these words, we're reminded of the many faces of holiness. May we strive to pattern our lives according to the Beatitudes and so take our place among the ranks of all the saints in heaven.

Go:

Today's responsorial psalm invites us to pray, "Lord, this is the people that longs to see your face." There are so many longings in our hearts – longings for belonging, longing for love, longing for justice. But the ultimate longing of our heart is for the Lord, even if we don't yet realize it. Part of our work in evangelization is to help awaken people's awareness of the ultimate desire of their hearts. As St. Augustine famously wrote, "You have made us for yourself, O Lord, and our hearts are restless until they rest in you." Spend some time in prayer this week asking the Lord to increase your own longing for him, as well as that of anyone you want to come to know the Lord better.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SATURDAY/SÁBADO ♦ October 31 de octubre, 2026

5PM:

7PM: Alondra López (IE), Carmela Lopez Sanchez (IE), Diana Bonifacio Lopez (IE), Eusebia Aguilar (IE), Francisco Javier Lopez (IE), Juan Martinez (IE), Miguel Angel Lopez (IE), Rodrigo Bonifacio Ortiz (IE), Bernardino y Jenifer (IE), Javier Cabrera Vasquz (†), Jose Duran (†), Fam. Garcia Cortes (†), Fam. Romero Rojas (†), Fam. Vergara Olivo (†), Antonio y Margarita y Tomasa Mireles (†), Almas del Purgatorio (†)

SUNDAY/DOMINGO ♦ November 1 de noviembre, 2026

8AM:

10AM:

12PM: Carlos Diaz Martinez (IE), Jorge Diaz (IE), Marta Méndez Ortiz (IE), Fam. Calderon Gonzalez (IE), Fam. Diaz Méndez (IE), Carmen y Consuelo Reyes (IE), Aurelio, Fidela y Rigoberto Ramirez (IE), Giovanni Rocha Maravilla (C), Andy Rocha Maravilla (†), Antonio Rocha (†), Felipa Luna (†), Juan Raul Luis Jimenez (†), Fam. Garcia Cortes (†), Fam. Romero Rojas (†), Fam. Vergara Oliva (†), Javier y Pedro Calderon (†), Jose, Fernando y Neftali Heredia (†)

7PM:

LUNES/MONDAY♦ November 2 de noviembre, 2026

9AM: - ALL SOUL'S DAY ENGLISH MASS -

7PM: - MISA DEL DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS -

TUESDAY/MARTES ♦ November 3 de noviembre, 2026

8AM: Edgar, Janette & Mateo Nolasco (SI)

WEDNESDAY/MIECOLES ♦ November 4 de noviembre, 2026

8AM:

THURSDAY/JUEVES ♦ November 5 de noviembre, 2026

5:30PM: - CLASE PRE-BAUTISMAL -

Fam. Del Rio Flores (IE), Raquel Cruz (A†), Almas Benditas del Purgatorio (†)

FRIDAY/VIERNES ♦ November 6 de noviembre, 2026

5:30PM:

6PM: NO CONFESSIONS/ NO CONFESIONES

A: Aniversario/Anniversary
B: Birthday
C: Cumpleaños
M: Matrimonio/Matrimony

IE: Intención Especial
SI: Special Intention
†: Difunto/Deceased

Prayer for All Souls

Loving Father, we gather as a family to remember our loved ones who have passed away. Thank You for their lives, their love, and the memories we hold in our hearts. Forgive their sins and welcome them into Your eternal peace. Comfort us when we miss them, strengthen our faith, and help us trust that one day we will be reunited in Your presence.

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace.

Amen

Oración por los Fieles Difuntos

Padre amoroso, nos reunimos en familia para recordar a nuestros seres queridos que han fallecido. Gracias por sus vidas, por su amor y por los recuerdos que guardamos en nuestros corazones. Perdona sus pecados y recíbelos en tu paz eterna. Consuélanos cuando sintamos su ausencia, fortalece nuestra fe y ayúdanos a confiar en que un día volveremos a reunirnos en tu presencia.

Dales, Señor, el descanso eterno, y brille para ellos la luz perpetua. Que descansen en paz.

Amén.

Altar Flowers

Bring more beauty & reverence to our worship space by sponsoring the altar flowers!

Your generous contribution will honor loved ones, commemorate special occacionsm or simply glorify our Lord.

How it works:

- Visit our Parish office to choose a date meaningful to you & provide your intentions for that week.

Flores para el Altar

Embellece y llena de reverencia nuestro espacio de oración patrocinando las flores del altar!

Su generosa contribución puede honrar a sus seres queridos, conmemorar ocasiones especiales o simplemente glorificar a Dios.

Cómo funciona:

- Eliga una fecha significativa para usted y proporcione sus intenciones para la semana.

Religious Education Raffle

Our children in religious education will be selling tickets to help support the program and its activities throughout the year.

We invite you to support their efforts by purchasing a ticket. Thank you for your generosity and for helping our children grow in faith!

Rifa en Beneficio del Catecismo

Los niños de nuestro programa de educación religiosa estarán vendiendo boletos para beneficio del Programa de Catecismo. Todo lo recaudado se destinará al programa y a sus actividades durante el año. Los invitamos a apoyar su esfuerzo comprando un boleto. ¡Gracias por su generosidad y por ayudar a nuestros niños a crecer en la fe!

Sacrament of Baptism

Welcome to Our Parish Family!

Baptism registration for 2026–2027 is now open for infants, children under 7, and adults.

To register: Visit our parish office during weekday hours, or visit our website: *www.olorc.org*

Before your date is set, parents and godparents ***must*** attend a short preparation session. Godparents must be practicing Catholics who have received Baptism, Confirmation, and Eucharist.

Our next pre-baptismal class:

Thursday, November 5th at 5:30 p.m.

offered in Spanish only.

Sacramento de Bautismo

¡Bienvenidos a nuestra familia parroquial!

La inscripción para bautismos 2026–2027 ya está abierta: para bebés, niños menores de 7 años y adultos.

Cómo registrar: Visite la oficina parroquial en horario de semana o visite nuestra página de web: *www.olorc.org*

Antes de fijar la fecha, los padres y padrinos deben asistirán a una breve sesión de preparación.

Los padrinos deben ser católicos practicantes que hayan recibido Bautismo, Confirmación y Eucaristía.

Nuestra próxima clase pre-bautismal:

Jueves 5 de noviembre a las 5:30 p.m.



Weekly Collection ♦ Colecta semanal

October 17 & 18 de octubre, 2026 **TOTAL: $ 6,009.37**

AMA Collection **TOTAL: $15,596.58**

Lisa Brom
Realtor ®
Parishioner
(831) 682-0126
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY
divinelyguided@sbcglobal.net
"Fueled by Enthusiasm and Passion for Helping Others, I am always grateful for your referrals"

Birrieria COALCOMAN
Birrieria & Restaurant Estilo Coalcoman Inc.
10500 Merrit St., Castroville
Tel: (831) 453-7060

CASTROVILLE PHARMACY
Hours/Horas: 9 AM - 6 PM
- Prescription filling & refills/Recetas Surtidas
- Blood pressure checks/Chequeo de la presión arterial
- Immunizations & flu shots/Inmunizaciones y vacunas contra la gripe

Stop by today & meet your new neighborhood pharmacy team! ¡Visítanos hoy y conoce a tu nuevo de farmacia local!
(831) 632-5011 | 10685 Merritt St. Castroville

831 LOCAL CONSTRUCTION GENERAL CONTRACTOR
Lic.#1059229
WE CAN HELP YOU ON YOUR NEXT PROJECT: House, Bathroom, Kitchen, Restrooms, Remodeling and HDU's as well as getting your Plans
QUALITY WORK | HONEST PRICING
JOSE L MARTINEZ
831 776-6731
mrtnzL8@hotmail.com

Premium PACKING, INC. Since 1978
Salinas • Coachella • Stockton
"We take the work & worry out of your labor force"
RONNIE ALDERETE
P.O. Box 4500
449 Harrison Rd., Salinas
E: ronnie@premiumpacking.com
Office: 831.443.6855
Cell: 831.214.1970
Fax: 831.443.6945

ROTO-ROOTER PLUMBING & WATER CLEANUP
1-800-GET-ROTO
Residential Plumbing | Commercial Water Heaters & Filtration
RotoRooterCA.com
CSLB #966412

10% OFF
CASTROVILLE FAMILY OWNED 1934 90 YEARS 2024 PLUMBING
(831) 633-2510
WWW.CASTROVILLEPLUMBING.COM
FOR ALL YOUR PLUMBING NEEDS!

PREMIUM Employment Services, Inc.
Jesse Alderete III
Office: (831) 444-8582
Cell: (209) 482-8073

AUSONIO AFFILIATES
Ausonio Apartments
Barsotti PROPERTIES
Commercial • Office • Residential
Aladin PROPERTIES
831-633-3371
11420 A Commercial Pkwy • Castroville

NAPA AUTO PARTS
CASTROVILLE AUTO PARTS
Greg Stefani
gregstefani@sbcglobal.net
Auto Repair
11051 Merritt St.
Castroville, CA
831-633-6272
Brake Service
Heads Surfacing
Rotor & Drum Turning
Hyd. Hose Made

MULTI-MILLION DOLLAR ADVOCATES FORUM
ALPERS LAW GROUP

- Stroke?
- Too Hurt To Work?
- Wrongful Death?

– Know Your Rights! –
You May Be Owed $$!
NO $ OUT OF POCKET • FREE CONSULTATION
*IMMIGRATION STATUS DOESN'T MATTER
EL ABOGADO HABLA ESPAÑOL
(831) 240-0490
444 AIRPORT BLVD # 102
WATSONVILLE

GUADALUPE Pregnancy Outreach
Pregnant? ¿Embarazada?
We provide FREE:
- Pregnancy Tests
- Material Resources
- Peer Counseling
- Pregnancy Information
- Community Referrals

Proveemos Gratis:
- Pruebas de embarazo
- Recursos Materiales
- Consejeria Para-profesional
- Información de embarazo
- Referencias comunitarias

(831) 206 8539
213 East Lake Avenue, Watsonville
gpocares.org

STRUVE and LAPORTE FD#322
41 W. San Luis St.
Salinas, CA
831-424-0311
FUNERAL CHAPEL
LOCALLY OWNED SINCE 1927
ROBERT STRUVE
BILL LAPORTE
FUNERAL INSURANCE LIC#0827391

PHIL'S FISH MARKET
Experience a never ending variety of seafood dishes at our new location in Castroville.
PHILSFISHMARKET.COM
10700 Merritt Street • Castroville, California 95012 • 831.633.2152

Mission Publications FOR ADS CALL 888-253-4358 2026 #144 Our Lady of Refuge Catholic Church, Castroville